

# Предисловие

Город Нью-Йорк предлагает внести поправки в ранее одобренный Сводный план и годовой план действий (Consolidated Plan One-Year Action Plan) на 2019 год, чтобы отразить дополнительные средства согласно Закону CARES, которые город получает от Министерства жилищного строительства и городского развития США (U.S. Department of Housing and Urban Development, HUD) в рамках перераспределения средств субсидии ESG-CV для лучшего удовлетворения потребностей города, связанных с коронавирусом.

## Краткое резюме

### Краткое резюме AP-05 — 24 CFR 91.200(c), 91.220(b)

#### 1. Введение

*Сводный план и годовой план действий на 2019 год* — это ежегодная заявка города Нью-Йорка в Министерство жилищного строительства и городского развития США (HUD) для четырех программ Управления по планированию и развитию населенных пунктов (Office of Community Planning and Development): Общей субсидии на развитие населенных пунктов (Community Development Block Grant, CDBG), Программы инвестиционных товариществ HOME (HOME Investment Partnerships, HOME), субсидии для экстренных решений (Emergency Solutions Grant, ESG) и Программы жилищных возможностей для больных СПИДом (Housing Opportunities for Persons with AIDS, HOPWA).

За 2019 программный год город получил средства в размере \$294,129,949 по четырем программам формульных субсидий:  
\$166,843,617 для CDBG; \$69,126,329 для HOME; \$44,033,544 для HOPWA и \$14,126,459 для ESG.

Первый зарегистрированный случай заболевания вирусом SARS-CoV-2 (также называемым «коронавирус») в США был зарегистрирован в США в январе 2020 года. В городе Нью-Йорке первый подтвержденный случай заболевания был зарегистрирован 1 марта 2020 года, и в скором времени город стал эпицентром кризиса COVID-19 в США. 7 марта 2020 года губернатор штата Нью-Йорк Эндрю Куомо (Andrew Cuomo) объявил чрезвычайное положение. 12 марта 2020 года мэр города Нью-Йорка Билл де Блазио (Bill de Blasio) объявил чрезвычайное положение в городе Нью-Йорке. 13 марта 2020 года президент Дональд Трамп объявил общенациональное чрезвычайное положение, а 20 марта 2020 года была объявлена декларация о стихийном бедствии конкретно для штата Нью-Йорк. Также 20 марта губернатор Куомо опубликовал постановление о введении режима самоизоляции, также известное как исполнительное распоряжение «Штат Нью-Йорк на паузе» (New York State on PAUSE), которое вступило в действие 22 марта 2020 года.

В конце марта 2020 года Конгресс принял, а президент Трамп подписал Закон о помощи, облегчении бремени и экономической безопасности в связи с пандемией коронавируса (Coronavirus Aid, Relief, and Economic Security, CARES), также называемый «Закон CARES», для обеспечения профилактики, готовности и реагирования на COVID-19. Дополнительные средства субсидий, выделяемые согласно Закону CARES, должны использоваться для поддержки штатных и местных мер по реагированию на чрезвычайную ситуацию, например для жилищных пособий, социальных услуг, экономического развития, обеспечения доступа к медицинским услугам и других необходимых действий.

Город получил следующие ассигнования в рамках формульной субсидии HUD согласно Закону CARES (каждое ассигнование имеет суффикс «-CV»):

- CDBG-CV1: \$102,084,020
- CDBG-CV3: \$122,279,413
- ESG-CV1: \$50,507,036
- ESG-CV2: \$331,859,870
- **Перераспределение средств ESG-CV: \$1,044,064**

ГОРОД НЬЮ-ЙОРК  
Поправка к Закону CARES  
от 2019 г.

Дополнение 1

- HOPWA-CV: \$6,351,063

Программа HOME не получила ассигнования средств в соответствии с Законом CARES.

Следующая программа согласно Закону CARES была включена в *исправленный План действий для ESG-CV за 2019 год*:

## **2. Краткое описание задач и результатов, указанных в Плане**

В отношении существенно исправленного Сводного плана на 2019 программный год, в который включены дополнительные средства, выделенные согласно Закону CARES, город Нью-Йорк планирует достичь заявленных стратегических целей следующим образом:

Дополнительные средства в размере \$1,044,064, полученные в рамках перераспределения средств ESG-CV, будут использоваться для выполнения указанных ниже стратегических задач, которые были определены в связи с первым и вторым выделением средств ESG-CV в 2020 году:

Экстренные услуги (уличные пункты). Действия в этом компоненте включают расширение программ уличной медицины Управления по делам бездомных (DHS) для бездомных людей, не проживающих в приютах, расширение программ уличных пунктов для бездомных ньюйоркцев, не проживающих в приютах и находящихся в метрополитене города Нью-Йорка, создание новых экстренных уличных центров приема бездомных и другие расходы на смягчительные меры для контрактных поставщиков уличных пунктов для бездомных (Homeless Outreach), все из которых должны принимать меры по снижению распространения COVID среди бездомных ньюйоркцев, не проживающих в приютах, персонала программ и других людей.

Экстренные услуги (экстренный приют, ES). Действия в этом компоненте включают меры в рамках Департамента по делам бездомных (DHS) для использования существующих ресурсов экстренных приютов (ES) и создания новых ресурсов экстренных приютов (ES) для оказания соответствующих услуг бездомным при уменьшении плотности совместного нахождения и оказания услуг бездомным, не проживающим в приютах. Эти меры включают дополнительные расходы на предотвращение распространения COVID для контрактных поставщиков услуг экстренных приютов (ES), создание новых ресурсов «безопасной гавани» (Safe Haven) (приюта с низкими барьерами), предназначенных для размещения хронически бездомных, не проживающих в приютах, у которых имеется высокий риск заболевания COVID, и для экстренных временных коек для бездомных, не проживающих в приютах, которым требуется немедленное размещение и у которых имеется высокий риск заболевания COVID. Дополнительные действия в рамках компонента «ES» для этих групп населения в период до широкой доступности эффективных вакцин от COVID включают места в гостиницах для снижения плотности совместного нахождения в приютах и места в гостиницах для режима изоляции для продолжения мер предотвращения распространения COVID-19 и обслуживания тех, кто имел контакт с заболевшими или заболел COVID-19.

## **4. Резюме процесса участия и опроса граждан**

### Общественное слушание и период рассмотрения общественных замечаний

В соответствии с извещением CPD-21-08 на эти средства ESG-CV не распространяются требования о консультациях и участии граждан (как указано в Законе CARES), при условии что получатель опубликует информацию о планируемых изменениях как минимум в Интернете на соответствующем правительственном сайте или в других электронных СМИ.

Муниципалитет опубликовал исправленный План действий ESG-CV на 2019 год на [сайте](#) управления операций мэрии (Mayor's Office of Operation). Все вопросы относительно исправленного Плана действий ESG-CV на 2019 год необходимо отправлять по адресу:

ГОРОД НЬЮ-ЙОРК  
Поправка к Закону CARES  
от 2019 г.

Дополнение 2

Lisa Rambaran  
Consolidated Plan Program Manager  
Mayor's Office of Operations  
253 Broadway, 10th Floor  
New York, NY 10007

Рабочий тел.: 212-788-2643  
Эл. почта: [ConPlanNYC@cityhall.nyc.gov](mailto:ConPlanNYC@cityhall.nyc.gov)

ГОРОД НЬЮ-ЙОРК  
Поправка к Закону CARES  
от 2019 г.

Дополнение  
3

## Ожидаемые ресурсы

Таблица AP-1. Таблица приоритетов для ожидаемых ресурсов

Программа	Источник средств	Использование средств	Доступная ожидаемая сумма, год 1				Ожидаемая оставшаяся доступная сумма для Сводного плана \$	Описание
			Ежегодное выделение: \$	Доход по программе: \$	Ресурсы предыдущего года: \$	Итого: \$		
Другие ESG-CV (перераспределение)	Общественный - Федеральный	Другие для профилактики, готовность, и реагирование на коронавирус	\$1,044,064			\$1,044,064	\$0	Профилактика, готовность, и реагирование на коронавирус.

# Проекты

## Проекты AP-35 — 91.220(d)

### Введение

Департамент по делам бездомных (Department of Homeless Services, DHS) является получателем городской субсидии для экстренных решений (Emergency Solutions Grant, ESG). Эти средства используются для поддержки усилий по обслуживанию людей и семей, которые являются бездомными или находятся под угрозой бездомности.

### Информация о проекте

№	Название проекта
1	ПРОГРАММА СУБСИДИИ ДЛЯ ЭКСТРЕННЫХ РЕШЕНИЙ HESG20

## Резюме проекта AP-38

### Резюме проекта

1	Название проекта	ПРОГРАММА СУБСИДИИ ДЛЯ ЭКСТРЕННЫХ РЕШЕНИЙ HESG20
	Целевая территория	
	Поддерживаемые цели	Профилактика бездомности (ESG) Уличные пункты (ESG) Экстренный приют и базовые услуги (ESG)
	Удовлетворяемые потребности	Профилактика бездомности — ESG Экстренный приют и базовые услуги — ESG Хроническая бездомность — ESG
	Финансирование	ESG: \$14,647,037 ESG-CV1: \$50,507,036 ESG-CV2: \$331,859,870 Перераспределение средств ESG-CV: \$1,044,064
	Описание	DHS является получателем средств субсидии ESG. Эти средства используются для обслуживания людей, которые являются бездомными или находятся под угрозой бездомности. Эти средства используются для оказания следующих услуг: Экстренный приют и базовые услуги, уличные пункты и профилактика бездомности.
	Целевая дата	31.12.2022
	Приблизительное количество и тип семей, которые получают выгоду от предлагаемых действий	
	Местоположение	По всему городу
	Планируемые действия	План расходов ESG-CV города Нью-Йорка включает планируемое использование средств ESG для следующих действий:  Экстренные услуги (уличные пункты). Действия в этом компоненте включают расширение программ уличной медицины Управления по делам бездомных (DHS) для бездомных людей, не проживающих в приютах, расширение программ уличных пунктов для бездомных ньюйоркцев, не проживающих в приютах и находящихся в метрополитене города Нью-Йорка, создание новых экстренных уличных центров приема бездомных и другие расходы на смягчительные меры для контрактных поставщиков уличных пунктов для бездомных (Homeless Outreach), все из которых должны принимать меры по снижению распространения COVID среди бездомных ньюйоркцев, не проживающих в приютах, персонала программ и других людей.

		<p>Экстренные услуги (экстренный приют, ES). Действия в этом компоненте включают меры в рамках Департамента по делам бездомных (DHS) для использования существующих ресурсов экстренных приютов (ES) и создания новых ресурсов экстренных приютов (ES) для оказания соответствующих услуг бездомным при уменьшении плотности совместного нахождения и оказания услуг бездомным, не проживающим в приютах. Включает дополнительные расходы на предотвращение распространения COVID для контрактных поставщиков услуг экстренных приютов (ES), создание новых ресурсов «безопасной гавани» (Safe Haven) (приюта с низкими барьерами), предназначенных для размещения хронически бездомных, не проживающих в приютах, у которых имеется высокий риск заболевания COVID, и для экстренных временных коек для бездомных, не проживающих в приютах, которым требуется немедленное размещение и у которых имеется высокий риск заболевания COVID. Дополнительные действия в рамках компонента «ES» для этих групп населения в период до широкой доступности эффективных вакцин от COVID включают места в гостиницах для снижения плотности совместного нахождения в приютах и места в гостиницах для режима изоляции для продолжения мер предотвращения распространения COVID-19 и обслуживания тех, кто имел контакт с заболевшими или заболел COVID-19.</p> <p>План расходов ESG (нормальный), действующий в дополнение к уличным пунктам и экстренному приюту, включает следующее:</p> <p>Профилактика бездомности. Действия в этом компоненте включают оказание услуг профилактики бездомности в рамках общегородской местной программы HomeBase, которая включает регистрацию клиентов в рамках услуг первичной профилактики и последующего обслуживания, чтобы обеспечить жилищную стабильность для тех, кто находится под угрозой бездомности, и оставить семьи в занимаемом жилье в соответствии с инструкциями по общественному здоровью и для предотвращения их перемещения в экстренный приют. Услуги HomeBase могут включать помощь при переселении и услуги стабилизации. Включает дополнительные расходы на предотвращение распространения COVID для контрактных поставщиков услуг.</p> <p>NMIS (система идентификации опасных материалов). Действия в этом компоненте включают ИТ-услуги, связанные с отслеживанием коронавируса и мерами по смягчению последствий среди ньюйоркцев, которые являются бездомными или находятся под угрозой бездомности.</p>
--	--	---